-م اغلاط المولدين كا⊸ (تابع لما قبل)

وقال الصفي الحلي ان في ذلك اعتباراً وذكري يتوعَّى بها ذوو الالباب قوله من يتنبه ونحوه وهي كلة عامية . وقال ابن النحاس ما زلت أقترع المصائب صابراً حتى انفردت لها وقل عديدي يريد اقارع المصائب من مقارعة الفرسان في الحرب ولم يُسمَع الاقتراع الامن معنى القُرْعة يقال تقارع القوم واقترعوا . على انه ُ لا يمتنع في القياس ان يقال اقترعوا من المعنى الآخر كما يقال تقارعوا الاانهُ سوآة كان باحد المعنيين ام بالآخر فهو لايكون الالازماً تقول قارعت فلاناً واقترعنا ولا تقول اقترعته . وقال ابن عبد الملك العزازي

يا خدُّهُ مَا أُحَيلَى للعاشقين التثامك

يريد بالالتثام اللثم اي التقبيل وهو غير محكي عنهم بهذا المعني وانما يقال التثم اذا شدَّ اللثام . ومثلهُ قول المقرِّي صاحب نفح الطيب أُنَّى لها ثغرُ حلا فوقًا لمن رام التثامة

ومن الغريب ان ابن الفارض مع رسوخ قدمهِ في اللغة واحاطتهِ بغريبها اتفق له مثل هذا حيث قال

وفي التثاميَ ثغر الكأس مرتشفاً ريق المدامة في مُستنزَم فرج والمستنزء قال الشيخ البوريني هو بفتح الزاي على صيغة اسم المفعول والمراد منهُ اسم المكان اي في مكان يستنزه فيهِ الانسان اي يكتسب النزهة . قال وفَرج بفتح الفآء وكسر الرآء على وزن فَرح مكان فرجة وهي انشراح الصدر . اه . وكل ذلك مما خلت عنه كتب اللغة . ومن هذا

قول ابي العباس الضّي يصف فرساً

لَوَ انَّ خدود الوردِ ارضٌ لأرضهِ لما مسَّها منهُ اذَّى بارتكاضه قولهُ ارضٌ لأرضهِ الارض الثانية بمعنى اسفل قوامُّهِ . واراد بالارتكاض الركض اي العَدُو وهو لا يُستعمّل بهـ ذا المعنى انما الارتكاض بمعنى الاضطراب ومنه ارتكاض الولدفي البطن وارتكاض المآء في البئر وغير ذلك ولا يجيء من معنى الركض الا في قولك ارتكضوا في الحلبة اي تراكضوا وهو بمعنى المشاركة فليس مما ذكر . وقال بعده ُ

يريك تحول السهم عند اقتباله ويبدي مثول الطود عند اعتراضه يريد اذا اقبل عليك بصدره رأيته نحيلاً اي ضامر الجسم غير مُجفر البطن فتراه منتصباً كالسهم واذا مر امامك معترضاً رأيته عالي الظهر قائماً كالطود اي الجبل . فمبّر عن الإقبال بالاقتبال وهو لا يجئ بهذا المعنى ولكن لهُ معان كثيرة كلها بعيدة عن مراده . وقال عبد الصمد الصفار

فاشرب عليهِ فانهُ وقتُ اذا ولَّى تفاوَتَ ان يُنالَ فيوجدا فعبر عن فاتَ بتفاوَت وانما يقال تفاوت الشيئان اذ تباعد ما بينهما لم يُحكُ فيه غير ذلك . وقال الوزير ابو عامر بن شهيد

ولما دهتني الحادثات ولم اجد و لها وَزَراً اقبلت نحوك أعتدي الوَزَر بفتحتين الملحأ وقولهُ أعتدي اراد استعدي اي استعين واستنصر فُولُهُ الى صيغة افتعل وهي لا تكون بهذا المعنى . و بعده ومثلك من يُعدِيعلى كل حادث مى بسهام للردى لم ترصّد اراد لم تُتَرَصَّد بتآ من اولاها مضمومة من قولك ترصّدت الشيء اي ترقبته . وحذف احدى التآ مين لا يجو زالا اذا كانتا كلتاهامفتوحتين واما اذا كانت الاولى مضمومة فلم يُسمَع في شيء من كلامهم لان ايتهما حذفت ادرى حذفها الى الالتباس . وقال الحاجري

بِتْ ناعم البال بعيش خلي الوجد والاحزان والهم على حسّاد لذّاتك تُبلى بما بتُ من الشوق به مبتلي فاستعمل ابتلى لازماً كانه مطاوع بلاه وانما هو متعد قول ابتلاه الله بكذا كما تقول امتحنه واختبره وهو مبتلى بفتح اللام بومثله قول ابن السمان

رقيقة خصرٍ لا ترق لغرم قسية قلب لا تلين لمبتلي وقال ابن مشعل

أما رأيت الاسود رابضة أمارأيت السيوف منتضية وصوابه منتضاة لان هذا الحرف متعدّ تقول نضوت السيف وانتضيته اذا جرّ دته من غمده فهو منتضى وقال السلامي اذا جرّ دته من عمده فهو منتضى

ليَ فيك التي ترى البحتريَّ امــــتازَ في نظمها ابا تمـام يعني امتاز على ابي تمّام فعدَّى الفعل بنفسه وقال ابوسعيد الرستميّ

شاني ايامهِ يذوب شحى من كمدٍ والحسود يزدهق اراد يزهق اي يهلك فج اله به على يفتعل • وقال ابن محمد الشديد المالتي اراد يزهق اي يهلك فج اله به على يفتعل • وقال ابن محمد الشديد المالتي

رؤوفٌ قادرٌ يغضي ويعفو وان عَظُمَ اجتنآ ﴿ واجترامُ يريد بالاجتنآء اتيان الجناية على حدّ الاجترام من الجرم الاان هذا لم يُحُكُ كَمَا لَم يُحكُ اجترَّمن الجريرة ولا اذد أنب من الذ أنب. وقال لسان الدين بن الخطيب

ماكنت احسب ان انوار الحجى تلتاح في قُنَن وفي احجار اراد بتلتاح تلوح اي تظهر ولايقال تلتاح بهذا المعنى انما هو من اللُّواح بمعنى العطش . ومثلة قول استاذه ابن الجيّاب

يلتاح منهُ بأفق الملك نور هُدًى تضآءلُ الشمس مهم الاح زاهرُهُ

وقال الصابي وقال الصابي أوازرُهُ فيا عرا وأمدُّهُ برأي يريهِ الشمس والليل اغسقُ أَوَّازِرُهُ فيا اي والليل مظلم وانما يقال من هذا غاسق ومُغسِق ولم يُسمَع اغسق . ومثلهُ قولهُ ايضاً

وبدَّ لنني صَلَعًا شاملًا من الشَّعَر الفاحم الاغسق وقال ابن عبد ربه

بادر الى التوبة الخلصاء مجتهدا والموت ويحك لم يمدد اليك يدا يريد بالخلصاء المُخلَصة ومقتضاه انها مؤنث الاخلص مثل حمراء واحمر ولم يرد هذا اللفظ في اللغة ولا وجه لبنا أبه من هذه المادّة . وقال لسان الدين

وقفرآه اما ركبها فمضلَّلُ ومربعها من آنس غير مأنوس يريد بالقفرآء الارض المقفرة على انها اسم كبيدآء او مؤنث اقفر وكلاهما غير منقول وقد تقدمت الاشارة الى ذلك في لغة الجرائد . ومن هذا قول طرز الريحان

يخيَّلُ لي في كل قفرآء أنَّما بها الآل اشراك الهوان فأنفرُ وقال ابن هاني

باتت مودّعة على معرض يوم الوداع ونظرة شزرآ؛ يريد بالنظرة الشزرآ، ماكانت شزراً وهي ان ينظر الانسان بمؤخر عينيه او ينظر عن يمين وشمال ولايقال من هذا نظر اشزر ولانظرة شزرآ، وقال البهآ، زهبر

فكونوا رفاعيين في الحب مرة وخوضوا لظى نار لشوقي حرّآءِ اراد حرّى بالقصر مؤنث حرّان فمدَّهُ ضرورةً وانما الحرَّى العطشي لا الحارّة و والله العراد و و والله العراد و والله العراد و والله العراد و والله العراد و والله و وال

خَرْسانُ اللّ حين يرضع ثديها فتراهُ ينطق ما يشآ، ويذكرُ يريد ان هذا القلم اخرس فاذا استمدَّ حبرالدواة نطق فعبَّر عن اخرس بخرسان • ومثلهُ قول النابلسي

تعبانُ بي كمحمَّد لا زال تعباناً حسُودُهُ

وقول ابن ابي حجلة المغربي صاحب ديوان الصبابة

زار الحبيب و وجه الورد خجلانُ فاصفرَ حين تثنّى قدُّهُ البانُ وانما يقال هو تَعبِ وخَجِلِ بِنُ بفتح ٍ فكسر فيهما ولا يقال تعبان ولا خجلان (ستأتي البقية)

-م التنويم المغناطيسي \⊸

لا يزال التنويم المغناطيسي من الغوامض التي لم يجتل سرّها العلماً والعُقد التي حار في حلها ارباب العقول . وهم اليوم يبحثون في ثلاثة امور من هذا الفن اولها تنويم العجاوات وثانيها التنويم عن بعد وثالثها تنويم المحتضرين . اما تنويم العجاوات فيؤخذ من كتاب حديث للمسيو لافونتيان انهم قد نجحوا فيه . واما التنويم عن بعد فيظهر انهم سيتوفقون الى حله على رغم ما يعترضه من العقبات والصعو بات فقد قيل ان رجلاً في احدى مدن المانيا توفق الى تنويم فتاة في برلين كان يهواها مم امرها ان تقتل خطيبها وتتزوجه ففعلت كذلك ولكن الحكومة برّأتها لما علمت بحقيقة الامر وعاقبت المنوسم

اما تنويم المحتضرين فقد جآء عنهُ في احد الكتب الانكليزية فصل لا يخلومن فائدة وتفكهة نقلاً عن لسان احد الاطبآء الانكليز. قال الطبيب

آكملت دروسي الطبية في مدرسة ادنبرج الجامعة ونلت الشهادة التي تبيح لي تعاطي الطب فعزمت ان اقوم بسياحة كبيرة فازور اهم مدن اوربا واميركا ترويضاً للنفس ورغبة في الوقوف على الاكتشافات الحديثة في فن الطب ومشاهدة الامراض الغريبة . وكنت في اثنا عدرسي الطب أميل كثيراً الى فن التنويم المغناطيسي والوقوف على كنه اسراره لما له من العلاقة بالطب ولذلك عزمت على درسه والتعمق فيه مهما صادفني من

المشاق. فلم تمرّ علي سنة بعد نيلي شهادة الطب حتى اصبحت ذا خبرةً والسعة في هذا الفن واخذت امارسه في كثير من الامراض التي كانت تُعرَض علي من علي المراض على المراض المراض

و بعد ان جلت في اشهر مدن او ربا واميركا الشمالية القيت عصا الترحال في مدينة نيو يورك فاقمت فيها لاتعاطى حرفتي وانا في اثناً ، ذلك مكبُ على درس التنويم الصناعي آناً ، الليل واطراف النهار فأقف كل يوم على سر جديد منه لان هذا الفن على تقادم عهده لا يزال في مهد طفوليته وفي ذات يوم استُدعيت لعيادة صديق لي من العلما ، يقال له المستر ارنست ڤلديمار وكان كهلاً يناهز الاربمين من عمره ربعة القوام اسود الشمر عصبي المزاج وقد نوّمتهُ عدة مرار ولكنني لم افلح قط في امتلاك ارادته . فلما ذهبت لأعودهُ رأيتهُ ممدوداً على فراش الموت وحولهُ الدكتور جوزيف راڤيدس والدكتور فيايب فر ند وقد ايقن كلاهما بدنو اجلهِ . وكان وجههُ اصفر وعيناهُ مظلمتين وعظام وجههِ تكاد تبرز من خديهِ وهو لا ينتبه لشيء. واذ استكشفت الطبيبين المذكورين عن تفاصيل حالته علمت ان الرئة اليسرى قد تصلّبت بتمامها واليمني قد بدأ فيها التصلّب من قتها ويظهر ان سير التصلّب كان سريماً جدًّا اذ لم يكن له من اثر قبل ذلك بشهر . و بعد قليل افاق العليل ولكننا علمنا انساعتهُ قد اقتربت فاستشرت رفيقي في تنويمهِ فلم يريا رأيي بل قالا ان ذلك قد يمجل منيَّتهُ. اما انا فاطلمت للمِليل على قصدي واخبرتهُ انهي عازم على تنويمهِ لعل ّفِي ذلك تأخيراً لأجلهِ . فاستسلم الي واذن لي ان افعل ما يحسن في عيني فاشهدت

الطبيبين المذكورين على قوله ِثم شرعت في تنويمهِ فاخذت أمر كفي على جبهتهِ من اليمين الى اليسار وكانت هذه الطريقة أفعل الطرق التي اختبرتها في تنويمهِ سابقاً • على ان العليل لم تبدُ فيهِ علامات النوم هذه المرَّة فاضطُررت ان اغير الطريقة مراراً ولم احصل على نتيجة مرضية الابعد ساعتين وعشر دقائق اذ أستغرق العليل في سبات النوم المغناطيسي . وكان نبضهُ ضعيفاً جدًّا وانفاسهُ متقطعة وجسمهُ بارداً ولم تمض على نومهِ بضع دقائق حتى انقلب لون عينيهِ فجأَّةً وعاد اليهما لمعانهما. فامرتهُ ان يطبق جفنيهِ ويضطجع بهيئة ٍ لا تتعبهُ وان لا يتحرَّكُ البتة ففعل كذلك . واذ فحصهُ الطبيبان الآخران تحقق لهما انهُ في سباتٍ صناعي لاريب فيهِ • وكان الليل قد تناصف فذهب الدكتور داڤيدس ووعدنا ان يرجع في الصباح التالي . اما انا فلم يمكني اطالة السهر لانني كنت قد تعبت في الليلة الفائتة فنمت قليلاً ولكنني استيقظت على صوت الدكتور داڤيدس في الساعة الخامسة صباحاً • فنهضت فوجدت المستر ڤلديمار مستغرقاً في سباتٍ عميق فسألتهُ هل انت نائم . فقال نعم انا نائم. وكان صوتهُ اشبه بصوت رجل يتكلم من عالم الارواح فكناً نسمع الصوت ولا نرى حركة في شفتي العليل. فسألتهُ ايضاً هل تريد ان اوقظك. فقال دعني استريح في سباتي الهني. . فسألتهُ ألا تشعر بألم . قال واي ألم يلمُ بالموتى . فقلت أو تعلم ابن انت الآن . قال دعني استريح واتمتّع بهذا النوم

فلم ازعجهُ بعد ذلك بالاسئلة بل تركتهُ يستريح ومضيت. وعند الظهر عدت اليهِ إنا والطبيبان فوجدناه ُ نائماً وجسده ُ اشبه بلوح من خشب لا يتحر "ك الا قطعة واحدة . وكان نبضه ضعيفاً جدًّا لا يكاد يشعر به وعيناه مطبقتين فسألته قائلاً ألا تزال نائماً يا مستر قلد بمار . فاجاب نعم ولكنتي مائت لا محالة . ثم سكن نبضه وجمدت عيناه وخمدت انفاسه و بطل صوته فلم يعد عندنا ريب في انه قد مات . فقمنا لتكفينه واذا به قد تحر "ك قليلاً ثم سمعنا منه صوتاً لا ازال كلما ذكرته يقشعر بدني ويستولي علي الرعب والفزع لانه كان يشبه هزيم رعد آت عن بعد شاسع اوكاً نه خارج من المغاور والكهوف أو من بطن الارض ولكن النطق كان فصيحاً والمقاطع واضحة . واستولى على الجميع هلع عظيم ولاسيا الدكتور داڤيدس اذ اوشك ان يُعمَى عليه . ثم لاحظنا انه كان يحاول التكاتم ولكنه قد فقد قد وقد الارادة فلم يستطع النطق ولم يكن يجاوب احداً من السائلين غيري مع انني حاولت ان اصل بينهم و بينه بالسائل المغناطيسي فلم افلح

ولما تناصف النهار تركناهُ وانطلقنا ولم نرجع اليهِ حتى وقت الغروب فوجدناهُ على ماكان عليهِ ثم تفاوضنا في هل نوقظهُ من نومهِ أم لا فاجمع الرأي على تركه على حالتهِ خوفاً من ان نعجّل حتفهُ

فظل العليل سبعة اشهر على هذه الحالة وانا اعوده كل يوم فلا ارى فرقاً أو تغييراً في حاله حتى اتفقنا اخيراً على ايقاظه فأخذت أمر يدي على وجهه بحسب العادة المألوفة فلم يأت ذلك بفائدة في اول الامر ولكن بعد قليل لحظت ان عين العليل قد انخفض بؤبؤها ثم افرزت مادة صفراً وعند ذلك سألت العليل ان يصف لنا وجدانه وان ينطق بوصيته الاخيرة فارتجف لسانه في فه يسرعة وشدة كأنه ينتفض بمجرى كهر بآئي واخيراً فارتجف لسانه في فه يسرعة وشدة كأنه ينتفض بمجرى كهر بآئي واخيراً

سمعنا صوتاً كالصوت الذي ذكرته سابقاً يقول «اسرعوا اسرعوا نوموني فانني مائت » • فحاولت بأسرع من لمح البصر ان اوقظه فما كاد يستيقظ حتى رأيناه المامنا جثة بلا حراك لينة كالعجين فأمرنا بتكفينه ودفنه سليم عبد الاحد

-ه ﴿ معبودات المصريين كاه-

لا يخفى ان تاريخ المصريين الاولين من اغمض التواريخ واخفاها آثاراً لقدام هذه الامة و بعد العهد باوائلها الى ما قبل زمن التاريخ بمُدَد متطاولة واقدم ما يتناقله الرواة من امرها لا يتعدى خمسة آلاف سنة قبل التاريخ الميلادي وهو العهد الذي قامت فيه اول سلالة من ملوكهم بعد عهد الكهنة الا ان الآثار الباقية عنها تدل على ان الحضارة كانت منتشرة بينها قبل ذلك بآلاف من السنين

أما اصل هذه الامة فاكثر المؤرخين على انها من بلاد النوبة وكان اول من ورد منها على وادي النيل شراذم من الرعاة نزلوا على جوانبه فرتعوا منها في ارض طيبة ومرعى خصيب ثم كانوا يتبسطون شهالاً كلما اتسعت الارض امامهم بما تزيد اتربة النيل في اطرافها . وهو محصّل قول ديودورس وجماعة من المتأخرين استدلالاً بما يُركى من الشبه بين ملامح المصريين الاولين وسكان النوبة الحاليين . الا ان هذه الملامح انتسخت على تراخي الزمن بما طرأ على السلالة المصرية من الامتزاج بالامم التي استولت على البلاد طوراً بعد طور بحيث لم يبق فيهم شيء من شبه اسلافهم على البلاد طوراً بعد طور بحيث لم يبق فيهم شيء من شبه اسلافهم

لاولين . وفي رأي بعض المحققين ان المصريين يرجعون الى سلالة سامية الاصل وردت مصر عن طريق برزخ السويس فدحرت من وجدته على شواطئ النيل من السلالة النوبية الى داخل البلاد واستقرّت في مكانها . ومن هذه السلالة كان مبدأ الحضارة المصرية خلافاً لما ذهب اليه ديودو رس من ان المصريين اخذوا معبوداتهم عن الحبشة لان اقدم ما يزى في بلاد الحبشة من آثار المعبودات المصرية لا يتعدى زمن البطالسة فهي ولا ريب مما اقتبسته الحبشة عن مصر عند توحيد السلطة في البلادين في المهد المذكور

على ان المعبودات الاولى سوآ كانت في مصر ام الجبشة لم تكن تخرج عن العوامل الطبيعية من نحو النار والمآ ، والهوآ ، وعن بعض الحيوانات النافعة او الضارّة على ما هو معروف من شأن كل امة في حال بداوتها الاولى . على ان المصريين كانوا يعبدون خلا ذلك بعض الاجرام السهاوية كالشمس والقمر وغيرهما من معبودات الصابئة وقد كان هذا المذهب لذلك العهد فاشياً بين العرب وغيرهم من سكان غرب آسيا وهو مما يؤيد ما تقدم ذكره من اصل الحضارة المصرية . ثم ان هذه العبادات استمرّت تقدم ذكره من اصل الحضارة المصرية . ثم ان هذه العبادات استمرّت بينهم ينتحلها الخلف عن السلف الى آخر عهدهم وحين بلوغهم اقصى مبالغ العلم والفلسفة فضلاً عما زادوا عليها مما لا يخرج عن مشاكلتها بيد ان معنى العلم المعبودات كان عند ذوي العلم منهم على خلاف ما كان عليه عند العامة وعلى غير ما كان في اعتبار المتقدمين من اسلافهم على ما سنعود الى بيانه وذكر هيرودوطس و وافقة ديودورس ومانيتون انه كان قبل عهد

مَنَس رأس السلالة الاولى من الفراعنة ثلاث سلائل من الآلهة كان الكهنة يصدرون عن وحيهم ويبرمون الاحكام باسمآئهم وكانت مدة ملكهم جميماً على ما قدَّرهُ مانيتون ١٦ ٩٧٢ سنة . واقدم تلك الآلهة اوزيريس وايزيس وهما توأمان وُجدا من تلقآء انفسهما ثم تزوج اوزيريس بايزيس فولدت هُورُوس وهو الشمس فكان الثلاثة الهاً واحداً هو اله الخير. الآ ان اوزيريس كان مسلَّطاً على مملكة الاموات ولذلك كان كلِّ محنُّطٍ يسمى اوزيريان. وكان لاوزيريس اخ يسمى تِيفُون وهو اله الشرّ والظلمة والجدب وله ُ توأمة ايضاً تسمى نفتيس تزوج بها ولم يُذكَّر انها ولدت له كنها ولدت من او زيريس ولداً سُميّ انوبيس وهو اله الجحيم وبني اوزيريس مدينة ثيبة ووضع الشرائع والعبادات وسن الزواج واستنبط الكتابة والصنائع. ودار في خَلَدهِ بعد ذلك ان يعمّم المَدنية في الارض فجمع جيشاً كبيراً وانطلق به شرقاً حتى بلغ الهند ودوّخ هذه البلاد كلها واخضعها لسلطانه . وكان عند خروجهِ قد فوّض الى اخيهِ تيفون ان يتسلط على الصحرآ، شرقي مصر ولكن تيفون طمحت نفسهُ الى الاستيلاً، على البلاد بأسرها فوجهت اليهِ ايزيس دجُّوم وهو هركول عند اليونان فدحرهُ . فلما قفل اوزيريس من رحلتهِ احتال عليـهِ تيفون حتى اغتالهُ ثم جمل جثتهُ في تابوت والقاهُ في النيل. فاشتدّ الامر على زوجتهِ ايزيس وبمثت من يبحث عنهُ في النيل حتى عثرت على جثتهِ فدفنتها ولكن تيفون اخرج الجثة من القبر وقطَّمها اربع عشرة قطمةً فرَّقها في كلُّ ارض مصر فعادت ايزيس ودفنت تلك القطّع في مواضعها الا واحدةً منها وشادت فوق مدفن كل منها هيكلاً . ثم جر دت جيشاً على تيفون سيرته تحت إمرة ابنها هوروس فكانت بينهما واقعتان اجات الثانية منها عن قتل تيفون . وشاع بين المصربين بعد ذلك ان نفس او زيريس حلت في ثور ومن هنا نشأت عبادتهم للعجل المسمى آبيس لاعتقادهم انه هو او زيريس بعينه وكانوا يقيمون له عيداً سنوياً فكان كل مصري يذبح في ذلك اليوم خنزيراً على باب منزله

وكان من اشهر قبور اوزيريس قبر له في جزيرة فيلي بالصميد وهي المعروفة اليوم بجزيرة الهيف او البربا وكانت مقدساً لعبادته يؤمها المصريون من كل بلد ولا يزال فيها بقايا هيكل له وهيكلين آخرين احدها لايزيس والآخر لتيفون . وكانوا يثلون اوزيريس بهيئة رجل على رأسه تاج مُصفح او رجل برأس ثور او رأس باشق او كُركي و عثلون ايزيس بشكل فتاة على رأسها قرنان او هلال . وكانوا يبنون بجانب كل هيكل من هياكل آلهة الخير هيكلاً صغيراً لتيفون يسمونه بالهيكل الاسود وكان يحتفل بتيفون في مدينة هير كليو پوليس الصغرى ولذلك أطلق عليها يختفل بتيفون في مدينة تيفون (ستأتي البقية)

-م الحشرات السامة كا⊸

ما زال هذا الوجود مُعترَكاً يتنازع فيهِ الاحيآ، اسباب البقآ، فلا يستتب بقآ، فريق الابفنآ، غيرهِ سُنة الله في خلقهِ الى ان تدور على الكل دائرة الفنآ، فأذا تأملت الاحيآ، من كل نوع وجدتها جنوداً مجنّدة قد خصّت الطبيعة كلا منها بسلاح يسطو به تارة ويدفع به عن نفسه اخرى فجعلت لذوات البأس منها الظفر والناب وللضعيفة السموم تشل بها اعضاء القوي فيقف من دونها مكبلًا وتخبل اعضاء الضعيف فتقيده عن الدفاع او الهرب حتى يكون لها مغنماً بارداً

الا أن اعظم الخطر على الانسان انما هو من ذوات السموم ولاسيما اصغرها جرماً لبقا نها مجاورة له في اكثر البلدان حتى في ارقاها حضارة واحفلها مجتمعاً وهي اما من ذوات الفقار كبعض اصناف الثمابين مما سنفرد الكلام عليه في فصل مخصوص واما من الحيوانات المفصلية كالعقرب والعنكبوت والنحل والزنبور والبعوض وامثالها ولكل واحد من هذه الانواع سلاح مخصوص يستعين به على نفث ما يفرزه من السم في جسم الملسوع . وهو اذا دخل الجسم انحصر فعله تارة في موضع الجرح كسم النحل والبعوض فيحدث فيه التهاباً وتعدى تارة الى سائر البنية بتخاله اجزاء الدم وجريه معه في الدورة فيؤدي الى فساده

على ان اكثر الحشرات المذكورة انما جعل الجهاز السميّ فيها آلةً للصيد تستخدمها في افتراس صغار الحيوان ولا تكاد تتعمد اذى الانسان الامن قبيل الدفاع عن نفسها وندر منها ما يسطو على الانسان بقصد الافتراس كبعض اصناف البعوض التي تغتذي من دمه

واغرب انواع تلك الحشرات المنكبوت فقد خصّتها الطبيعة بهذا النسيج الذي تبسطهُ امام مكمنها فيكون لها عنزلة شرك تأسر فيه فريستها من الهوام الصغرى فاذا نشبت فيه وثبت عليها فغرزت فيها حُمتها ثم

جذبتها الى داخل مقر هما . وللنسيج المذكور منفعة اخرى وهي ان يكون منذراً للمنكبوت وهي في مخبأها فانها اذا رأت خيوطة تضطرب علمت ان هناك فريسة او عدواً فتستعد للوثوب او الهرب

ومن العنكبوت صنف يُعر ف بالرُ تيلاً وهي اكثر ما تكون في الاراضي المشمسة فتحفر في الارض بئراً عمودية يبلغ عمقها الى ٤٠ سنتيمتراً وتبني عند اعلاها برجاً من دُقاق العيدان والصاصال وتبطنها من داخل بشبكة من نسيجها تسهل عليها التسلق الى الاعلى و فاذا استهوى شيئاً من صفار الحيوان منظر ذلك البرج فوقع عليه وثبت اليه في اسرع من لمح البصر فلا يستطيع التخلص منها ولو كان من امضى ذوات الاجنحة سلاحاً كالنحلة والزنبور لانه عوت قبل ان يتمكن من الدفاع عن نفسه

الا ان اهول انواع المفصليات العقرب فان سمها افعل من سم الرُتيلاً، بحيث انه يقتل صغار الحيوان والعصافير للحال. ومنها اصناف بالمكسيك والهند وارض مصر ذات خطر على الانسان حتى لقد تقتل الاطفال والشيوخ. واخوف ما تكون العقرب اذا دبّت ليلاً لطلب الصيد فانها تدخل المساكن حتى تتغلغل في الفرش والاسرة طلباً لفريستها فاذا اتفق ان يتحرك النائم حركة تروعها ضربته بابرتها على غير قصد فينتبه على شدة الالم الذي يناله من حدة تلك اللسعة

اما الزنابير فلا تسطو ما لم توجس خطراً على اعشاشها واذ ذاك فانها تألب للدفاع بحدة غريبة وكذلك تفعل اذا ارادت صيد شيء من انواع الهوام كالذباب والجراد والفراش والنحل وهي انما تصطادها بقصد تغذية صفارها فتحمل ما تصطاده منها وتنزع اجنحته وقوائه وكل ما فيه من الاعضا الصلبة وتلوك باقيه ثم تفرغه في افواه انقافها فتزدرده على السهولة على ان من الزنابير ما يعيش منفردا فاذا ارادت الانثى ان تبيض اعدت عشها بنفسها وجعلت فيه من الطعام ما يغذو أنقافها فتصطاد ما يتفق لها صيده من الحيوان وتتركه الى ذلك الحين . ومن عجيب امرها والحالة هذه انها مخافة ان تفسد تلك الجُثث اذا طال عليها الزمن ولاسيا في اوان شدة الحر لا تعمد الى قتلها ونزع اطرافها على ما تقدم ذكره ولكنها تخدرها تخديراً شديداً ثم تجرها الى عشها وتضع بيضها على الجثة فضها فيلتصق بها فاذا نقفت الصغار بعد ذلك وجدت امامها غذاة طريئاً.

وهذا التخدير يتم بأن تنفث سمها في المراكز العصبية من الفريسة فتفقد كل شعور وتلبث كالنائمة و بذلك يمكن ان تبقى شهراً كاملاً ولا يعرض لها فساد وهذا مما حير عقول الحكماً، في هذا الالهام الغريب

ويقرب من ذلك ما تفعله النحل فقد ذكر احد المراقبين من علما عطبائع الحيوان ان النحلة قبل ان تختم بيتها تغمس ابرتها في العسل وتعصر فيه قطرة من سمها وهذا السم بما يشتمل عليه من الحامض النمايك والجواهر العطرية يمنع اختمار ما في العسل من المادة السكرية ويحسيه من من المكر وبات فلا تقربه

بقي ان نذكر هنا ان النحل والزنبور اذا لسع خلّف ابرته في الجرح فينبغي عند معالجة لسمه ان تُنزَع تلك الابرة غير انه مع ذلك يترك ممها غُدّةً صفيرة هي المتصلة بأصل الابرة وهذه الفدّة يكون فيها بقية من السم فاذا

عولجت الابرة انزعها انعصر هذا السم في الجرح فيزيد الالم، ولذلك يجب قبل نزعها ان تقطع الغدة اولاً بالمقص ثم تستخرَج الابرة و بعد ذلك يكمد الموضع بالمآ الصرف او المحمص بالخل و محلول اسيتات الرصاص او سائل الامونياك . ولسع هذه الحشرات لاخوف منه على حياة الملسوع الااذا كثر وهو شديد الالم و يحدث عنه ورم مستدير جاس وحمرة التهابية الا انه محدود الامتداد . واما لسعة العقرب فتُحدث أولاً التهاباً موضعيًا يصحبه ورم عظيم و يعقبها حمى وقي واضطراب عام في الجسم وعرق غزير فتعالج هذه الاعراض بالامونياك من الداخل والخارج وبالمكدات المحللة فتعالج هذه الاعراض بالامونياك من الداخل والخارج وبالمكدات المحللة للاورام . ومن الناس من يعالجها بزيت العقرب وهو علاج قديم وصِفته ان تُنقع العقرب في زيت الزيتون ويحفظ هذا الزيت الى حين الاقتضا ، ويقال انه من العلاجات النافعة والله اعلم

اسئلة واجوبتف

القاهرة – جآ، في كلام احد الكتاب ان دخول أل على القسطنطينية غلط فانها مرن الاسمآ، التي لا يدخل عليها حرف التعريف مثل مكة ومصر ودجلة وغيرها فما قولكم في ذلك مستفيد

الجواب - الصحيح الله الفي الفسطنطينية ونحوها لاتستعمل الامقرونة بأل ولا يجوز تجريدها منها الافي الضرورة وذلك انها موضوعة في الاصل وضع الصفات لا وضع الاعلام اذهي منسوبة الى قسطنطين الملك فكأنه فيل المدينة القسطنطينية مثلاً ثم صارت علماً عليها ومثلها الاسكندرية

والصالحية والعباسية والتوفيقية والمأمونية والمنوفية والشرقية وما جرى عبراها من الاسهاء المنسوبة ويلحق بها كل ما قصد به في الاصل معناه الوضعي وصفاً كان كالقاهرة والمنصورة والمحصّب والزورآء ام اسم جنس كالجزيرة والعقبة والقدس والحرام والمدينة . وبخلاف ذلك نحو مكة ومصر ودجلة لان هذه الاسهاء وما شاكلها وُضِعت من اصلها اعلاماً على الاماكن التي سميت بها ومثلها في اسهاء الناس نحو خالد ومسعود وعثمان وبكر واسد وصخر فانه يراد بها مجرَّد الدلالة على المسمين بها دون القصد الى معانيها الوضعية كما هو ظاهر ، ولذلك لا تكون أل في هذه الاسهاء وامثالها الا زائدة كما في الحسن والحارث والخليل ما لم يُقصد ببعضها المدح أو الذم أو التفاقل فتدخل عليها أل للمح المعني الوضعي فيها وحينئذ يكون استعالها كذلك من قبيل التورية

ويلحق بما ذُكر ألقاب الأُسَر من نحو الحدّاد والخياط والنجار والكاتب والتاجر والجمعي والجموي وغيرها فان أل لازمة لها لانها وضعت في اصلها وضع الصفات لتحقق معانيها فيمن أُطلقت عليه اولاً ثم غلبت على اصحابها غلبة الاعلام ولزمت أُسَرهم من بعدهم بخلاف ما وُضع منها وضع العلم كفاضل و بشير وغيرهما مما مر في اعلام الافراد ولذلك لابد في هذه الاسهاء من استصحاب أل حكاية لاصل الوضع وان لم تكن معانيها مقصودة في الحال

حيفًا – قرأت في كلام بعض علماً ، عصرنا من مراسلي مجلة الشرق

آن حيث تأتي حرف تعليل خلافاً لما ذكرتموه في لغة الجرائد من انها لا تكون الا ظرفاً للمكان وقد استشهد على ذلك بكلام لسيبويه في كتابه المشهور كقوله « فمن ذلك لفظ ست وانما اصلها سدسوانما دعاهم الى ذلك حيث كانت مما كثر استعماله في كلامهم » اه. ولا يخفي ان ورود حيث على هذا الوجه في كلام مثل سيبويه مما يصعب نقضه فأرجو ان تفيدوني في ذلك رأ يكم ولكم الفضل

الجواب - افضل ما نجيبكم به على هذا السؤال ان نردكم الى ما ذكرنا في صدر مقالتنا « اغلاط المولدين » مما تجدون فيه تبصرة تغني عن الاطالة في هذا الموضع. بيد أنّا لابد ان نقول ان صاحبكم قد غفل في عبارة سيبويه عن امركان ينبغي ان يتفطن له قبل استظهاره بورود حيث فيها حرفاً للتعليل . وذلك انكم اذا بحثتم في العبارة المذكورة لا تجدون فاعلاً لقوله « دعاهم » فقد كان الاولى أن يجعل حيث حرفاً مصدريًا حتى تُسبك مع الفعل الذي بعدها بمصدر يكون هو فاعل الفعل المذكور . وحيننذ فهي مثل الواو في قول الآخر « فما راعها الا والحب جار مجرى الدم في مفاصلها » فأن الواو من قوله « والحب » ينبغي ان تكون مصدرية أيضاً تُسبك مع فائل الواو من قوله « والحب » ينبغي ان تكون مصدرية أيضاً تُسبك مع فاعل راعها « طعل هذا اقل غرابة من جعل فاعل راعها « ضمير الشأن » كما زعم وهي بدعة ألم يقل بها احد قبله كما يمكن فاعل راعها « ضمير الشأن » كما زعم وهي بدعة ألم يقل بها احد قبله كما يمكن فاعل راعها « نستفيد ذلك من اصغر تلامذة المدارس

والصالحية والعباسية والتوفيقية والمأمونية والمنوفية والشرقية وما جرى عراها من الاسمآ ، المنسو بة ، ويلحق بها كل ما قصد به في الاصل معناه الوضعي وصفاً كان كالقاهرة والمنصورة والمحصّب والزورآ ، ام اسم جنسر كالجزيرة والعقبة والقدس والحرَم والمدينة . وبخلاف ذلك نحو مكة ومصر ودجلة لان هذه الاسمآ ، وما شاكلها وُضِعت من اصلها اعلاماً على الاماكن التي سميت بها ومثلها في اسمآ ، الناس نحو خالد ومسعود وعثمان وبكر واسد وصخر فانه يراد بها مجرّد الدلالة على المسمين بها دون القصه الى معانيها الوضعية كما هو ظاهر ، ولذلك لا تكون أل في هذه الاسمآ ، وامثالها الا زائدة كما في الحسن والحارث والخليل ما لم يقصد بعضه وامثالها الا زائدة كما في الحسن والحارث والخليل ما لم يقصد بعضه المدح أو الذم أو التفاق في فتدخل عليها أل للمح المنى الوضعي فيها وحينئة يكون استعالها كذلك من قبيل التورية

ويلحق بما ذُكر ألقاب الأُسَر من نحو الحدّاد والخياط والنجار والحاتب والتاجر والحمصي والحموي وغيرها فان أل لازمة لها لانها وُضِعت في اصلها وضع الصفات لتحقق معانيها فيمن أُطلقت عليه اولاً ثم غلبت على اصحابها غلبة الاعلام ولزمت أُسَرهم من بعدهم بخلاف ما وُضع منها وضع العلم كفاضل وبشير وغيرها مما مر في اعلام الافراد ولذلك لابد في هذه الاسهاء من استصحاب أل حكاية لاصل الوضع وان لم تكن معانيها مقصودة في الحال

حيفًا – قرأت في كلام بعض علمآ ، عصرنا من مراسلي مجلة الشرق

ان حيث تأتي حرف تعليل خلافاً لما ذكرتموه في لغة الجرائد من انها لا تكون الا ظرفاً للمكان وقد استشهد على ذلك بكلام لسيبويه في كتابه المشهور كقوله « فمن ذلك لفظ ست وانما اصلها سدس وانما دعاهم الى ذلك حيث كانت مما كثر استعماله في كلامهم » اه. ولا يخفي ان و رود حيث على هذا الوجه في كلام مثل سيبويه مما يصعب نقضه فأرجو ان تفيدوني في ذلك رأ يكم ولكم الفضل

الجواب - افضل ما نجيبكم به على هذا السؤال ان نردكم الى ما ذكرنا في صدر مقالتنا « اغلاط المولدين » مما تجدون فيه تبصرة تغني عن الاطالة في هذا الموضع. بيد أنّا لابد ان نقول ان صاحبكم قد غفل في عبارة سيبويه عن امركان ينبغي ان يتفطن له قبل استظهاره بورود حيث فيها حرفاً للتعليل وذلك انكم اذا بحثتم في العبارة المذكورة لا تجدون فاعلاً لقوله « دعاهم » فقد كان الاولى أن يجمل حيث حرفاً مصدريًا حتى تُسبك مع الفعل الذي بعدها بمصدر يكون هو فاعل الفعل المذكور . وحينئذ فهي مثل الواو في قول الآخر «فما راعها الا والحب جارم بحرى الدم في مفاصلها » فأن الواو من قوله « والحب » ينبغي ان تكون مصدرية ايضاً تُسبك مع الخبر الذي بعدها بمصدر هو فاعل «راعها» ولعل هذا اقل غرابة من جعل فاعل راعها « ضمير الشأن » كما زعم وهي بدعة أم يقل بها احد قبله كما يمكن فاعل راعها « ضمير الشأن » كما زعم وهي بدعة أم يقل بها احد قبله كما يمكن ان يستفيد ذلك من اصغر تلامذة المدارس

فَجُمَّا هَا رَبِينَ

- هولمز^(۱) } - 19 -الهنت التارية

الشفة المقلوبة

كان لي في لندن صديق عرفته لان زوجته كانت رصيفة زوجتي في المدر وكان استاذاً في كلية القديس جورج واسمه هو يتني . وحدث ان قرأ يوماً عرف فعل الافيون والحالة التي يشعر بها من يتعاطاه فاراد ان يختبر ذلك في نفسه فابت بوضع بعض نقط لودنم على التبغ الذي يدخنه وما عتم ان الف هذه العادة ووج كا وجد غيره ان الدخول من باب هذه العادة يسير جدًّا ولكن الخروج عسير وقضى سنوات عديدة مستعبداً لهذه العادة القتالة فكنت تراه في اكثر اوقا مصفر اللون مرخى الجفون وقد جثم على كرسي بحالة مزرية لا نسبة بينها و به حالته الاولى الشريفة

وحدث ذات ليلة من شهر يونيو سنة ٨٩ انني عند ما دخلت لانام سمعه جرس الباب يقرع بعنف ثم سمعت باب المنزل قد فتح وتبودات بعض كمات تبه وقع اقدام و بعد ذلك فتح باب الغرفة ودخلت منهُ سيدة بلباس اسود وقد سدار على وجهها نقاباً اسود فقالت ارجو المعذرة لقدومي في هذه الساعة المتأخرة . ثم وفي نظرها على زوجتي فاسرعت البها وطوقت عنقها بذراعبها وهي تنتحب وقالت انغ سيئة البخت يا عزيزني وارجو مساعدتكم . فاستغر بت زوجتي ذلك ورفعت نقام المرأة فعرقتها انها صديقتها زوجة هو يتني فقالت لها ما بالك يا كتي فقد هالني امرك

(١) بقلم نسيب افندي المشعلاني

فاجابت انني يا عزيزتي في منتهى اليأس وقد اتيت اليك بل الى زوجك الدكتور وطسن راجية ارشاده ومساعدته . وكانت قد سبقت فجآءت مراراً تستشيرني في امر زوجها وعادة الافيون فخطر لي انها انما قدمت الآن لمثل ذلك. اما هي فاردفت حديثها بقولها اتيت لاخبركم عن زوجي هو يتني فانهُ غاب عن المنزل منذ يومين ولم يعد وانا في قاق عظيم وقد عرفت مؤخراً انهُ بختلف احيامًا الى قهوة حشيش دنيئة في طرف البلدة ويعود منها منهوك القوى غائب الرشد. ولا يبعد ان يكون غيابهُ في ذلك المكان الملعون ولكني لا استطيع ان اذهب البحث عنهُ في ذلك الجحيم وانتشلهُ من بين الاو باش المحيطين بهِ . وادركتُ للحال ما يجب ان افعله ُ وكنتُ في اثباءَ معالجتي لهو يتني قد اكتسبت بعض السطوة عليهِ فوعدتها ان اذهب بنفسي واركبهُ عربة توصلهُ الى بيتهِ • وبعد بضع دقائق كنت في عربةٍ اقلَّتني الى المكان المذكور وانا لا اعلم ما ثمَّ من امور الغيب ولما بلغت القهوة امرت السائق ان ينتظرني ودخلت بعد صعودي في سلم صغير قد تكسرت درجاتهُ الحجرية الى دهليز منحدر اوصلني الى باب كهفٍ فتحتهُ فرأيت ورآءهُ غرفة واسعة ولكنها تكاد تكون مظامة لما انتشر فيها من دخان الافيون والحشيش المتلبد في فضاً ثما فضلاً عن الرائحة القتالة المنبعثة منهُ . ولما أيفت عيني المنظر رأيت الاشخاص او بالحري الاشباح المتوسدين الارض ومناظرهم تقشعر لها الابدان فمنهم من فقدوا الحركة كالاموات وغيرهم لا يظهر من حركتهم الا تألق نار اللفائف وهم يمتصون سمها المحترق و بعضهم يتكلمون هماً بضع كات و يعودون الى سكوتهم. ورايت في اقصىالغرفة مستوقداً تشتعل فيهِ النار والى جانبهِ كرسي صغير عليهِ رجل طويل القامة رقيق الجسم قد اسند ذراعيهِ الى ركبتهِ ووجههُ الى راحتيهِ وهو يتأمل في النار. ثم جآءني فتى اسمر اللون هندي وفي يده ِالغليون فقدمهُ لي واشار الى كرسي بجانبي فقلت له ُ اشكرك يا هذا ولكنني لم آت ِ لاجلس بل لي صديق هنا يدعى هو يتني اود ان آكلهُ . فنظر الفتى الى يميني وسمعت من تلك الجهة حركة خفيفة فحولت نظري فرأيت هوينني بنفسه وهو اصفر اللون مهزول الجسم منفوش الشعر وقد حدَّق ببصرهِ اليُّ ثم قال آه يا الهي هذا وطسن • ثم اجنهد في لمَّ نفسهِ وقا كم تبلغ الساعة الآن يا عزيزي وطسن قلت انها الساعة الحادية عشرة . قال و هو اليوم. قلت الجمعة ١٩ يونيو. فقال يا رباهُ انا اظنهُ الاربعاء بل اؤكد ا اليوم الاربَعاء فلماذا تغشني وتخيفني . ثم ستر وجههُ براحتيهِ وجعل ينتحب . فقلــٰ له' ان اليوم هو الجمعة كما اعلمتك وزوجتك في اشد القلق لغيــابك هذين اليومير أفلا تخجل من نفسك يا هذا . قال بلي ولكنك واهم يا وطسن فانني لم ادخل الو هنا الا من حصة وجيزة ولم ادخن الا ثلاث او اربع لفائف ولكن على كل حاا سأذهب ممك لكي لا اقلق زوجتي . هات يدك . هل يوجد عربة . قلت نع وهي بانتظارنا . قال لكن يجب ان ادفع ما يطلب مني وانا الآن لا اقدر ان اجم فكري فهل لك يا عزيزي وطسن ان تسدد حسابي . فتركتهُ وسرت بين صفير من النيام وقد حبست نَفَسي تخلصاً من تلك الرائحة السامة . وكانت طريقي قرب المستوقد فلما باخت الرجل الضعيف الجالس بجانبهِ شعرت انهُ جذب ثو بي وقال هامساً اذا تجاوزتني فانظر الى ورآئك واستغربت مخاطبتهُ لي بهذا الكلام والتفت اليهِ وللحال كدت اصبح كمن مسهُ جنون لانني عند قدوميكنت رأيتهُ شيخاً مجمَّع الوجه اصفر اللون وقد تدلى غليون الحشيش بين رجليهِ كأن قواهُ لم تعد تستطيه حملهُ فلما كلمني رأيت نفس ذاك الشيخ قد عاد فتيَّ وعيناهُ الغائرتان قد عادتا الح لمعانهما الحادّ وذلك المجهول عندي قد صار اقرب الناس اليَّ واعزَّهم وهو شرلوك هولمز . فاشار اليَّ ان اقترب منهُ ففعلت وقلت يا عزيزي شرلوك ماذا تفعل هنا فقال اخفض صوتك واياك ان يلحظ احد بل اسرع وارسل صديقك الى بيت وابمث بتذكرةٍ الى زوجتك كي لا تقلق لغيابك وانتظرني خارجاً فانني اتبعك بعد خمس دقائق وسأحتاج اليك الليلة . وكانت كلمات صديقي دائمًا مختصرة واوامره لا تحتمل المراجعة فاسرعت ودفعت حساب هويتني ثم قدتهُ الى العربة واوصيت السائق ان يوصلهُ الى منزلهِ و بعثت برسالة الى زوجتي اعلمها سبب غيابي . ولم انتظر الا قليلاً حتى رأيت ذلك الحشاش الهرم قد صار بجانبي فسرنا معاً حتى قطعنا شارعين ولما بلغنا الشارع الثالث نفض عنهُ آثار الكبر وقوَّم قامتهُ ونظر اليَّ ضاحكاً وقال اظنك يا وطسن تعتقد انني الفت عادة الافيون فوق ما بي مر ﴿ العيوبِ . قلت الحق يقال ان وجودك في هذا الجحيم العالمي غريب. قال وقد استغربت انا ايضاً وجودك فيه . قلت اما انا فقد جئت للبحث عن صديق . قال وانا جئت للبحث عن عدوً. إجل انهُ لعدو مخيف واعلم يا وطسن انني لو عُرفت داخل ذلك المكان لما بقيت حيًّا دقيقة واحدة ولكنهم مع مهارتهم لم يعرفوني مع اني دخلت المكان وخرجت منهُ مراراً. وقد عامت ان داخل تلك المغارة يتصل بباب سرّي يقود الى مينا القديس بولس وهو المكان الذي لو نطق لاخبرنا بتواريخ عجبية. قلت وهل تمنى الجثث التي كانت توجد طافية في ذلك المرفأ. قال نعم فأنها كانت تصير جثاً حال دخولها من تلك القهوة الى الباب السري الذي يقود الى حيث ترتكب افظع الجرائم ويغلب على ظني ان صديقنا نيڤيل سانت كلار قد دخل من ذلك الباب ولكن يعود . اما نحن فبابنا السرّي هنا . ولما قال ذلك وضع اصابعهُ في فيهِ وصفر شديداً فعامت ان تلك علامة متفق عليها وللحال سممنا صفيراً نظيره مم صوت عجلات ووقع حوافر واذا بعربة قد صارت امامنا وانارت مصابيحها ظلمة الليل. فقال شرلوك هل لك ان ترافقني . قات نعم اذا كنت نافعاً لك . قال الصديق الامين ومدوّن التاريخ ينفمني في كل حين وعندي في مدينة لي غرفة جميلة وسرير مزدوج ننام فيهِ معاً براحة . فقلت مستغرباً وهل انتقلت انت الى لي وتركت لندن . قال كلا بل انا هناك الى حين في منزل سانت كلار حيث اقوم بالتحقيق الحالي وهو على بعد سبعة اميال من هنا . ولكنك لا تعلم شيئًا عن ذلك فاصعد الى المركبة ثم صعد هو ايضاً وقال للخادم بمد ان نقده ُ قبصة من الدراهم انصرف يا جون فلا حاجة بنا اليك الليلة وقابلني غداً عند الساعة الحادية عشرة . ثم اخذ السوط فضرب جواد المركبة فأندفع بنا بين شوارع مقفرة ضيقة صارت تتسع في تقدمنا الى ان بلغنا الخلام. وكان شرلوك صامتاً مفكراً ولعلمي باطواره لم اكلهُ قط مع اني كنت في منتهى الشوق لمماع حديثهِ و بعد ان اجتزنا عدة اميال انتفض فجأةً وهز كتفيهِ ثم اشعل غليونة وقد دلت هيئتة على انه مسرور من نتيجة وفق البها. ثم قال لي ان الك يا وطسن موهبة صمت غريبة وقد اعجبتني بسكوتك هذه المسافة اما انا فكنت افكر في ماذا اقول الليلة لتلك الزوجة المسكينة عند ما تقابلني على الباب. قلت لا تنس انني لا اعلم شيئاً من ذلك. قال نعم وساخبرك فامامي معمى غريب ولدي مفاتيحة ولكنني لا استطيع القبض عليها وساتلو عليك الامر لعلك تنبهني الى ما يفيد فاسمع

انهُ في شهر مايو سنة ١٨٨٤ اتى الى مدينة لي رجل يدعى نيڤيل سانت كلار وظهر عليهِ انهُ مثرٍ فاخذ قصراً كبيراً واصلحهُ وسكن فيهِ وعاش عيشة شريفة . ثم جعل يصاحب الجيران شيئًا فشيئًا الى سنة ٨٧ حين اقترن بابنة تاجر من تلك البلدة ورُزق منها ولدين . ولم يكن للرجل عمل خاص بل ظهر ان لهُ اسهماً ـفِّ شركات عديدة وكان يذهب يوميًّا الى لندن في الصباح ويعود في قطار الساعة الخامسة . والرجل يبلغ السابعة والثلاثين من عمره ِ اما طباعهُ فحسنة وتصرفهُ في بيته على غاية الاعتدال وهو محب لبنيهِ لطيف مع معارفهِ وليس عليهِ من الدين على ما علمنا حتى الآن الا مطاليب قليلة لا تتعدى ٨٨ ليرة ولهُ في البنك من الفوائض المستحقة التي لم يقبضها ٢٢٠ ليرة . و بنآءً عليه ِ فلا تكون علاقة للاسباب المالية فيما جرى . فلماكان يوم الاثنين الماضي ذهب الى لندن ابكر من العادة وقد قال ان لديهِ اشغالاً يودٌ قضآءها ووعد انهُ سيحضر معهُ 'لى ابنهِ صندوق لُعَب. واتفق انهُ بعد سفر الرجل بقليل وصلت رسالة برقية الى زوجتهِ من وكيل شحن في مدينة لندن يقول فيها ان صندوق بضاعة ثمينة كانت قد طلبتها من الخارج وصل و يكلفها ان تحضر لاستلامهِ • فبعد ان تناولت الغدآء ركبت القطار وتوجهت الى لندن فقضت بعض الاشغال ثم توجهت الى وكيل الشحن ومركزه ُ في نفس الشارع الذي وجدتني فيهِ الليلة . ولما اتمت عملها قصدت المحطة ومرّت في الشارع المذكور ْ ــفِ الساعة الرابعة والنصف . وقدكان يوم الاثنين الماضي يوماً حارًا فكانت مسس سانت كلار تسير الهوينى وهي تنتظر ان تلتتي بعر بة فارغة تقلها الى المحطة . وبينما هي سائرة قرب المكان الذي التقينا فيه سمعت صراخاً فنظرت واذا زوجها يدءوها من نافذة في الطبقة الثانية في منزل على الشارع. وقد كانت النافذة مفتوحة ورأت وجههُ بوضوح وكما قالت انهُ كان في تهيج عظيم وكان يشير اليها بيده بحركة جنونية ثم اختفي فجأةً من النافذة كأن احداً دفعهُ من الداخل. واعتقدت المسكينة انهُ لا بد من وجود خطر على زوجها فاسرعت الخطى و بلغت السلم لان البيت المذكور لم يكن الا قهوة الحشيش التي رأيتني فيها الليلة . فاجتازت المدخل الاول وعزمت ان تصمد في السلم المؤدية الى الطبقة العلوية فعرض لها رجل يدعى لاسكار ورفيق لهُ دَيْرِي الاصل فدفعاها الى الورآء وطرداها الى الشارع. فاسرعت كالمجنونة حتى بلغت شارع فرسنو فصادفت احد رجال الشحنة ومعهُ عدد من الشرطة فطلبت مساعدتهم . ولما علموا بامرها تبعها الشحني وشرطيان وحاول صاحب المنزل ان يمنع دخولهم ولكنهم تمكنوا من الدخول جبراً الى الغرفة التيكانت مسسكلار قد رأت زوجها فيها فلم يجدوا فيها سوى رجل مقعد تدل هيئتهُ على شرّ ه ولدى سواله اقسم هو ولاسكار المذكور انهما لم يريا سانت كلار في تلك الغرفة وانهُ لم يدخل اليها احد في ذلك النهار • واقتنع الشحني بكلامها حتى انهُ عزم على الخروج معتقداً أن السيدة عرض لها ضرب من الوهم. ولكنه ما عتم ان رأى السيدة المذكورة قد وثبت الى صندوق على المائدة ففتحتهُ فاذا ضمنهُ اللُّعَبِ التي وعد زوجها ان يحضرها لابنهِ في في المسآء. فكان ظهور هذا الصندوق مع مابدا على وجه الرجل المقعد من الارتباك مما جمل الشحني يعتقد أن في الأمر سرًّا ذا بال فجمل يبحث في المنزل وكانت الدلائل تزداد على حدوث جناية فظيمة . وكانت الغرفة الاولى الامامية كغرفة استقبال ومنها باب يوصل الى غرفة صغيرة للنوم ولها نافذة تطل على النهر وبين هذه الغرفة والنهر علامة خشية تجف عند جزر النهر وتبتل عند مده الى علو اربع اقدام ونصف. وكانت نافذة غرفة النوم كبيرة وتفتح من اسفلها وعند البحث وجد الشحني آثار دم على خشب النافذة ثم قطرات دم اخرى متفرقة في ارض الغرفة . ثم عثر ورآء بعض الستائر على ثياب المستر نبقيل سانت كلاركابا حتى حذآ أبه وقبعته وساعته ما عدا السترة فانها كانت مفقودة ولم يكن في ملابسه ما يدل على حصول عراا او عنف. وغير ذلك لم يوجد شيء من آثار المستر سانت كلار فيظهر انهُ رُمي بهِ مر النافذة لانهُ لا مخرج سواها وقد ظهر من قطرات الدم ما يؤيد ذلك وان الرجل يكن في امكانهِ ان يخلص نفسهُ بالسباحة لان المدّ كان في معظم ارتفاعهِ وقت حصول تلك المأساة. اما الرجلان فظهر من انكارهما السابق ثم الادلة التي بدت ار لها يداً في العمل. وكان لاسكار مشهوراً بسوء اعماله ولكن تقرير مسس سانت كلا انها رأتهُ في اسفل السلم بعد ان رأت زوجها ببضع ثوان ٍ يظهر انهُ ليس الفاعل بإ المساعد . ولدى سوَّ اله عن الرجل المفقود اظهر تمــام التجاهل وسئل عن الرجل المقمد الساكن عندهُ فقال انهُ ليس مسوَّ ولاَّ عن اعماله ِ وانهُ لا يعلم ما يصنع لان منفردٌ عنهُ في غرفته . واما الثياب المخبؤة ورآء الستائر فلم يعلم عنها شيئاً وكان الرجل المقعد يسكن في الطبقة الثانية مر· ذلكُ المنزل ولا شك انا هو آخر من رأى المستر سانت كلار و يدعى ذلك الرجل بون . اما هيئتهُ ففظيما ووجههُ مخيف وهو مستعط ٍ بخشى ان تقبض عليه الشرطة فكان يبيع علب الثقاب في الشوارع مستنداً على عكازه وكان مركزه على الغالب في منعطف في طرف الشارح حيث يجلس على مقعد حجري ويضع علب الثقاب امامهُ فلا يكاد يمر انسان من تلك الجهة الا ويراهُ فيتحنن عليهِ ويلقي في يدهِ شيئًا من النقود. وقد رأيتهُ مرارًا عديدة في مروري من ذلك المكان قبل ان انتبه اليهِ او الى صناعتهِ ولكن من رآهُ مرة واحدة لا ينساهُ ابداً فشعرهُ برتقالياللون ووجههُ مصفرٌ فيهِ اثر جرح قد امتدّ الى شفتهِ العليا فانقلبت الى الاعلى ولهُ لحية عريضة وعينان سوداوان حادَّتا النظر جدًّا يستغرَب وجودهما مع شعره المحمرّ

ولنرجع الى حديثنا . فلما رأت مسس سانت كالر آثار الدم أُغمي عليها فامر الشرطي ان تنقل في عربة الى منزلها لان وجودها لا يفيد شيئاً في البحث . ثم عاد الشحني الى متابعة الفحص فلم يجد في المنزل ولا في جواره ما يلقي اقل نور على هذه الغوامض غير انهم لما قبضوا على المقعد راواعلى كم قميصه الايمن بعض نقط دم فاراهم اصبع اليد الثانية مجروحة وقال ان الدم من هذا الجرح وانهُ توجه الىالنافذة واستند اليها وما رأوه ُعليها وفي ارض الغرفة من الدم لم يكن الامن الجرح المذكور . وقد انكر بتاتًا انهُ يعرف سانت كلار كما أنكر ما ذكرتهُ المرأة من انها رأت زوجها من النافذة واما وجود ثياب الرجل في تلك الغرفة فسرُّ لا يدركهُ اكثر مما يدركهُ رجال الشحنة ولما نقلوهُ الى دار الشحنة بقي الشرطي ينتظر هبوط المياه وجزرها لعلهُ يكتشف شيئاً جديداً. فلما انتهى الجزر وجدوا على رمال النهر لكن لاجثة نيڤيل سانت كلار بلسترتة المفقودة . واغرب من ذلك انهم عند ما فحصوها وجدوا في جبوبها مبلغاً من البنسات وانصاف البنسات ولما عدوها وجدوا مجموعها اربعمئة وواحداً وعشرين بنساً ومئتين وسبعين قطعة من انصاف البنس. فالظاهر ان المسكين التي في المآء عريانًا ولما علم المقعد ان زوجة سانت كلار ذهبت تستدعي الشرطة اراد التخلص من الثياب وعلم انهُ لو القاها الى النهر لا تغرق فعمد الى حيث خزن القطع التي يجمعها من بيع الثقاب فملاً جيوب السترة والقاها من النافذة وقبل أن يتمكن من عمل مثل ذلك ببقية الثياب كانت الزوجة قد عادت برجال الشحنة . وعلى كل يجب ان نفترض ذلك الى ان نرى وجهاً آخر . ولما أُخذ بون الى دار الشحنة لم يظهر ان لهُ اقل سابقة تشين سلوكه ُ بل كان معروفاً من سنوات انهُ مستعطٍ يعيش من بيع الثقاب واحسان المارة وان عيشتهُ بسيطة هادئة. بقي علينا ان نعلم ماذا كان يغمل سانت كلار في ذلك المنزل وماذا جرى له ُ فيهِ وابن هو الان والي علاقة بين اختفآئهِ والمقعد بون . حقًّا يا وطسن ان الحادثة في منتهى الغرابة ولم ارَ ما يضاهيها في جميع الحوادث التي بدأت ببساطة نظيرها

و بعد ان عاد شرلوك الى سكوته والعربة تسرع بنا راينا عن بعد منزلاً فخياً وسط حديقة غنآ، وراينا نوراً بين اشجارها فقال شرلوك هوذا منزل الرجل ولاشك ان تلك المرأة المسكينة قد سمعت صوت المركبة فهي بالانتظار. قلت ولم لم تشتغل بهذه القضية في منزلك بشارع باكر كعادتك وآثرت المجيء الى هنا. قال لانه لا بد من الحصول على بعض افادات هنا. وقد سمحت لي السيدة مسس كلار

بغرفتين وكنت اود ان لا اواجهها الآن لانني لا استطيعان افيدها شيئاً عن زوجها. و بلغت العربة المكان فوقفنا وجآء خادم اخذ الجواد فترجلنا واذا بالباب قد فتح وخرجت منهُ فتاة بيضاً - اللون مرتدية ثو باً من الحرير الابيض اما جسمها وجمالها فما لا استطيع ان افيه ُ حق الوصف . ولما رأت شرلوك و بصحبته شخص آخر ظنتهُزوجها فهجمت كالمأخوذة ولكنها ماعتمت ان رأت خطأها فوقفت فجأةً وتنهدت تنهداً كسر قلبي. فقال شراوك هذا صديقي الدكتور وطسن فقد كان عضدي في عدة مسائل مهمة وقد ساقتني التقادير الى مقابلتهِ فاحضرتهُ معي لنتشارك في عملنا الحالي . ولما دخلنا وجلسنا نظرت السيدة الى شرلوك وقالت له ُ ما ورآءك . قال لا شيء . قالت لا تظن يا مولاي انني عصبية المزاج توثر فيَّ الاخبار مهاكانت ولذلك ارغب اليك ان تجيبني بمنتهى الصراحة كما تخاطب رجلاً نظيرك فهل تعتقد الاعتقاد التام ان زوجي نيڤيل حيّ . ولما ظهرت على شرلوك علامات الارتباك ولم يجب قالت استحلفك بشرفك ان تتكام بما يوحيهِ ضميرك . فقال اذاً اقول لك بكل حرية يا مولاتي انني لا اعتقد ذلك. قالت وهل تظن انهُ مات. قال هذا ما ارجحهُ. قالت وفي اي يوم كان موتهُ. قال يوم الاثنين. فجحظت عيناها وقالت اسألك اذاً ان تفسر لي كيف وصلتني هذه الرسالة منهُ اليوم. وما سمع شرلوك ذلك حتى وثب عن كرسيه كانه ُ بفعل الكهر بآئية وقال ماذا تقولين . فتبسمت وقالت نعم في هذا النهار اوصل لي البريد منه ُ هذه الرسالة وها هي . فاخذها شرلوك بلمفة في يده ووقفت ُ بجانبه فوجدنا الغلاف صفيقاً وعليه طابع بريد جرافساند وقد وُسم بتاريخ ذلك اليوم. و بعد ان قرأ شرلوك العنوان قال هذا الخط الغايظ ليس خط زوجك. قالت كلا بل الرسالة نفسها بخطه . قال ويظهر ان الذي ارسل الرسالة ذهب الى محل آخر ليكتب العنوان لان الاسم لا يزال حبره اسود مما يدل على انهُ جفَّ لنفسهِ مع ان بقية العنوان بحبر اقل سواداً مما يدل انهُ كتب ونشف بالورق النشاف. ثم نظر في الرسالة فقال وهل انت متحققة ان هذا هو خطهُ . قالت نعم. فقرأ شرلوك ما يأتي – « عزيزتي الوحيدة . لا يخيفك غيابي فالنهاية حسنة . اما غيابي فلسو فهم لا بد من اصلاحه قريباً فانتظري بصبر . نيڤيل ه - ثم قلّب شرلوك الرسالة في يدهِ وقال الورق مقطوع من دفتر والكتابة بالقلم الرصاص وقد وُضع في البريد بتاريخ اليوم الذي نحن فيه فان كنت يا سيدتي متيقنة ان هذا الخط هو خط زوجك فهو حي يرزق ما لم يكن في الامر سر يفوق ادراك البشر . قالت انني شاعرة بانه لا يزال حيّا . فقال شرلوك قد علمنا مما مضى ان زوجك لم يقل شيئاً عن غيابه عند خروجه من البيت وانك نظرته في النافذة وانه اشار بيده مم اختفى عنك وانه لم يعتد تدخين الافيون فما الذي اوصله الى ذلك المنزل يا ترى ولكن مهما يكن فلا بد لنا من ترك البحث في هذا الامر الى الغد

ثم قما لتناول العشآء و بعد ذلك دخلنا غرفة كبيرة فيها سريران فخلع شرلوك ثيابه ُ وجلس على كرسي ٍّ وقد وضع امامه ُ كمية من التبغ فعلمت انه ُ لن ينام في تلك الليلة كاهو شأنه اذا كان لديه معمَّى ولم يستطع حله . اما انا فكان قدادركني التعب والنعاس فنمت حالاً الى الصباح ولما استيقظت وجدته ُ لا يزال كما كان. فنظر اليُّ وقال هيا بنا يا وطسن وبينما ترتدي ثبابك اكون احضرت العربة بنفسي لان الخدم لم يستيقظوا بعد . فنظرت الى ساعتي واذا بها النصف بعد الرابعة . ولم اكد اتمُ لبسي حتى عاد بالعربة وهو يتبسم وقد رأيته مشرق الوجه بعكس ماكان عليهِ امس فقال ربما تعتقد يا وطسن انني قد فقدت عقلي اما انا فاظن انني تمكنت من كشف القناع عن هذا الحادث وقد وجدت برهاني في غرفة الحمَّام وهو الآن في حقيبتي هذه . ولما قال ذلك خرجنا فركبنا العربة والهب ظهر الجواد بسوطه فجمل يعدو بنا بسرعة البرق وكان شرلوك يتبسم وهو يقول اجل قد كنت اعمى عن حقيقة واضحة فما احرى الانسان ان لا يهمل شيئاً مما يراهُ . ولم نزل سائرين حتى بلغنا لندن وتوجهنا توًّا الى دار الشحنة ولما دخلنا سأل شرلوك عرب الضابط ولما عرف اسمه ُ طلب مقابلته ُ فقابله ُ هذا بسرور وسأله ُ عن حاجته فقال شرلوك اتيت لاسألك عن المستعطي بون المنهم في قضية اختفاء المستر سانت كلار. فقال الضابط نعم قد حبسناه هنا لاتمام التحقيق وهو على ما يظهر رجل بسيط سكوت ولكنه تذر لغاية قد تشمئز من منظره وقد اجتهدنا كثيراً ان نحمله على غسل وجهه ويديه فامتنع . فقال شرلوك كنت اود جدًّا ان اواجهه . فقال الضابط لا اسهل مر ذلك فدع حقيبتك هنا واتبعني . قال بل اوثر ان آخذها معي . ثم سار الضابط امامن وتبعناه حتى بلغ غرفة السجين فقتح بابها ودخلنا فوجدنا الرجل نائماً . فقال الضابط ارايتم كم هو قذر حتى يكاد الوسخ يخفي لونه . فتبسم شرلوك وقال قد علمت هذ ولذلك احضرت له في حقيبتي هذه ما يلزم لتنظيفه . ثم فتح الحقيبة واخرج منه اسفنجة كبيرة جدًّا فبلها بالماً واقترب امامنا من الرجل النائم و بخفة زائدة مسح وجهه بعنف ثم التفت الينا فقال يا عزيزي وطسن و يا حضرة الضابط اسمحا لي ان اقدم لكما المستر نيڤيل سانت كلار

فلم أعجب في كل حياتي وما صادفني فيها كما عجبت عند ما رأيت ان ذاك المقعد السجين القذر الاسود اللون الاشقر الشعر قد تحول فجأة تحت يد شرلوك هولمز الى رجل شريف الهيئة اسود الشعر ابيض الوجه وقد زال منه أثر الجرح وانقلاب الشفة . واستيقظ الرجل فنظر الينا مبهوتاً ولما رأى نفسه قد انكشفت هيئته خر بوجهه إلى الارض وجعل ينتحب . فقال الضابط يا لله ان هذا هو بالحقيقة نفس الرجل المفقود كما تدل صورته وقد قضيت سبعاً وعشر بن سنة في خدمتي بين المسجونين فلم ار أغرب من هذا الامر . وهد أ الرجل روعه فقال نعم انا هو نيقيل ولكن هل ارتكبت جرماً حتى تسجنوني . فقال شرلوك انك لم ترتكب بحريمة ولكن كان يجب على الاقل ان تطلع زوجتك على سرك هذا . فقال الرجل بحزية ولكن كان يجب على الاقل ان تطلع زوجتك على سرك هذا . فقال الرجل بحني زوجتي بقدر ما يهمني اولادي فانني لا اريد ان يخجلوا بابيهم فآه بحزن لا تهمني زوجتي بقدر ما يهمني اولادي فانتي لا از يد ان يخجلوا بابيهم فآه لا يعود في امكانك تلافي الفضيحة ولكني انصح لك ان تطلعنا على سرك فاذا لم يكن فيه شيء بخالف العدالة فانا اضمن لك ان حضرة الضابط يكتمه أ. فقال نيقبل الشكرك يا مولاي فقد كنت افضل السجن بل الموت على ان احمل سر حياتي لطخة سوداً في اعين اولادي واليكم قصتي

كان والدي استاذاً في مدرسة شسترفيلد حيث تربيت انا ولما شبيت سافرت واشتغلت بالتمثيل في الملاعب ثم صرت منشئاً لجريدة. واراد يوماً صاحب الجريدة ان يكتب شيئاً عن المستعطين في العاصمة فتطوعت ُ لذلك واردت ان اختبر بنفسي ما سأكتب عنهم وكنت قد اتقنت على ملعب التمثيل طريقة تغيير هيئتي بان اضع على رأسي وفرة من الشعر البرتقالي اللون واصبغ وحهى بلون قدر واظهر فيه علامة الجرح وانقلاب الشفة العليا فكنت افعل ذلك واقف في نقطة من الشارع المأهول مدة سبع ساعات . ولما رجعت الى منزلي اول ليلة وجدت انني قد جمعت من الاستعطاء لا اقل من سنة وعشرين شليناً . ثم كتبت مقالتي الاولى في الجريدة فكان لها وقع عظيم . واتفق بعد ذلك ان ضمنت صديقاً على قيمة ٣٥ ليرة ولم يدفعها فطالبني الدائن ولم يكن عندي ما ادفع فحرت في امري ثم خطر لي امر الاستعطآء فطلبت من الدائن مهلة اسبوعين كنت في أثناً مهما ابدل هيئتي كا ذكر واستعطى فلم يمض عليَّ عشرة أيام حتى جمعت القيمة وسددت الحساب. أما دخلي من شغلي فلم يكن اكثر من ليرتين في الاسبوع فسئمت ذلك العمل ولا سما عند ما رأيت انه ُ يُكنني بالاستعطاء أن أربح مثل هذا المبلغ في يوم واحد بمجرد تغيير هيئتي قليلاً. وقد نازعت ضميري كثيراً بين شرف نفسي وهذه الصناعة الدنيئة ولكن حب المال غلب اخيراً فتركت الجريدة وعمدت الى هذه الصناعة ولم يعلم احد قط بامري الا رجل يدعى لاسكار صاحب قهوة حشيش اجرني غرفة عندهُ أ. فكنت آتيه في الصباح واخرج من غرفتي عنده مستعطياً ثم اعود في المسآء فاغسل وجهي واعود الى حالتي وكنت ادفع له ُاجرة كافية تضمن لي انه ُ يحفظ سري . ومرت بي الايام وما اتظاهر به من تلك الحالة يستدعي شفقة الناس عليَّ فتنهال عليَّ الصدقات وكان اقل معدل ما اجمعه ُ سنوياً سبعمئة ليرة لانهُ لم يتفق ان اجمع يوماً اقل من ليرتين. وكنت كلا زادت ثروتي يزيد طمعي فابتعت منزلي الحالي وتزوجت ولم يسأل احدث عن مهنتي او عملي اما زوجتي فقد عامت ان شغلي في لندن ولم تعرف ما هو . و يوم الاثنين الماضي بعد ان فرغت من عمل النهار ذهبت الى غرفتي لأغير هيئة

الاستعطآ، واعود الى منزلي ونظرت من النافذة فرأيت زوجتي فحملني الاستغراه على ان صحت صباح التعجب ورفعت ذراعيّ لاستر وجهي واسرعت الى داخ الغرفة وقد سألت لاسكار ان يمنع ايَّا كان من الدخول عليَّ . ثم سمعت صور زوجتي في اسفل السلم وخشيت ان تصعد فعدت الى زيّ الاستعطآ، لاخفي هيئه حتى على عين الزوجة . ولما خفت ان تنمَّ ثيابي عليَّ اخذت سترتي واسرعت النافذة ولمحاولتي فتحها بعنف علقت اصبعي في زجاجها فجرحت والقيت السترة النهر وكانت جيوبها ملأى بدخلنهاري فغرقت للحال . وكنت مزمعاً ان اتبعها بية ثيابي غير انني سمعت وقع اقدام رجال الشحنة ولما دخلوا الغرفة فبدلاً ان يعرفو مع زوجتي انني نيڤيل سانت كلار قبضوا عليَّ كقاتله . هذا هو حديثي بتمامه . وكنه اود ان ابق متخفياً ما امكن ولهذا السبب لم اقبل ان اغسل وجهي وادركم ان زوجتي ستكون في اشد القلق فكتبت البها تذكرة وسلمنها الى لاسكار في سائم لم يرتي فيها السجان وامرتهُ ان برسلها البها .

فقال شرلوك ولكن الاستعطآء ممنوع في بلادنا افلم يعلم الشرطة باستعطآ ثك قال بلى وقد امسكوني مراراً وغرّموني ولكن ماذا تهمني تلك الغرامة اليسيرة باز دخلي الجزيل. فقال الضابط قد عرفنا القصة بتمامها الآن فاذا كنت تريد ان يشيع هذا الامر فعليك ان تقف عند هذا الحد وان لا يظهر بعد الآن المستعط بون. وانا اعدك انني اطمس هذه القضية في سجلاتنا في الوقت الحاضر الذا عدت الى هذه الصناعة فاعلم انه لا يصعب علي قتح السجل القديم. فقا الرجل وهو لا يصدق بالخلاص والكتمان اقسم لكم يا سادتي باعز الايمان انني الوجل وهو لا يصدق بالخلاص والكتمان اقسم لكم يا سادتي باعز الايمان انني العود الى مثل ذلك ابداً. فنهضنا وتركناه وخرج معنا الضابط مودعاً وهو يثني عواعة شرلوك وذكا ثه